



**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ»**

(ФГБУ «ГлавСевморпуть»)

**The Northern Sea Route General Administration, Federal State Budgetary
Institution**

(NSR General Administration FSBI)

**Р А З Р Е Ш Е Н И Е № P075-00172-77/01848266
P E R M I S S I O N**

на плавание в акватории Северного морского пути судна
ледового класса Arc7
for the vessel with ice class Arc7 to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2020 г.,
The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area
of the Northern Sea Route, 2020

на основании заявления от 10.02.2025 № 00001638

ARCTIC PURPLE LNG SHIPPING LIMITED

(заявитель)

based on the application dated from February, 10 2025 № 00001638

ARCTIC PURPLE LNG SHIPPING LIMITED

(applicant)

Название судна (Name of vessel)	Номер ИМО (IMO number)	Флаг (Flag)
Nikolay Urvantsev	9750660	Гонконг Hong Kong

Маршрут плавания (район работ):

Route of navigation (area of works):

Западная/восточная граница СМП – порт Сабетта – восточная/западная граница СМП.
Western/eastern boundary of the NSR – port of Sabetta – eastern/western boundary of the NSR.

Разрешено:

С 21.02.2025 по 31.05.2025:

- самостоятельное плавание **по чистой воде**, при **легком** и **среднем** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;
- самостоятельное плавание при **тяжелом** типе ледовых условий в районах **1-7** акватории Северного морского пути;
- плавание под проводкой ледокола **по чистой воде**, при **легком, среднем** и **тяжелом** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути.

It is permitted the following:

From 21.02.2025 to 31.05.2025:

- independent navigation in **ice free water**, in **light** and **medium** type of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;
- independent navigation in **heavy** type of ice conditions in the water areas **1-7** of the Northern Sea Route;
- navigation under an icebreaker assistance in **ice free water**, in **light, medium** and **heavy** types of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route.

С 01.06.2025 по 25.10.2025:

- самостоятельное плавание и плавание под проводкой ледокола по **чистой воде**, при **легком, среднем и тяжелом** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути.

From 01.06.2025 to 25.10.2025:

- independent navigation and navigation under an icebreaker assistance in **ice free water**, in **light, medium and heavy** type of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route.

Тип ледовых условий (чистая вода, легкий, средний, тяжелый) в районах акватории СМП определяется по официальному прогнозу, размещенному **на сайте ФГБУ «ГлавСевморпуть» (<https://nsr.rosatom.ru/>)**.

Type of ice conditions (ice free water, light, medium, heavy) in the water areas of the NSR is determined by the official forecast posted **on the website of the «NSR General Administration FSBI» (<https://nsr.rosatom.ru/>)**.

Срок действия РАЗРЕШЕНИЯ:	с	<u>21.02.2025</u> (день, месяц, год)	по	<u>25.10.2025</u> (день, месяц, год)
PERMISSION is valid	from	<u>21.02.2025</u> (day, month, year)	to	<u>25.10.2025</u> (day, month, year)

Генеральный директор
General Director

С.Н. Зыбко
S. Zybko

г.Москва
Moscow

10.02.2025
(день, месяц, год)
(day, month, year)

